

استخدام الوسيلة التعليمية برنامج ميمريز لاكتساب مورفونيميك فى مهارة الكلام
لطلاب نادي اللغة العربية بمدرسة نور الهدى المتوسطة سيدوارجو

بحث علمي

الباحثة:

علمية الراشدة

٥٧٢٢١٤٠٤٩



شعبة تعليم اللغة العربية بقسم تعليم اللغة كلية التربية و التعليم

جامعة سونن امبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

٢٠١٨

تقرير البحث

انا الموقع أدناه، و بياناتي كما لآتي:

الاسم :علمية الراشدة

رقم القيد : ٧٢٢١٤٠٤٩ د

أقر بأن البحث التي حضرتها لتوفير شروط النجاح لنيل درجة سرجانا في قسم تعليم اللغة العربية كلية علوم التربية و التعليم جامعة سونان امبيل الإسلامية الحكومية سورابايا، تحت العنوان: استخدام الوسيلة التعليمية برنامج ميمريز لاكتساب مورفوفونيميك في مهارة الكلام لطلاب نادي اللغة العربية بمدرسة نور الهدى المتوسطة سيدوارجو.

حضرته و كتيته بنفسي وما زوره من ابداع غيري أو تأليف اخر. و إذا ادعى أحد استقبال أنه من تأليف و تبين أنه فعلا ليست من بحثي فأنا أتحمّل المسؤولية على ذلك، ولن تكون المسؤولية على المشرا المشرف أو على كلية علوم التربية و التعليم.

حرر هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة و لا يجزني أحد علي ذلك .

سورابايا، ٣٠ ابريل ٢٠١٨

توقيع صاحب الإقرار



علمية الراشدة

د ٧٢٢١٤٠٤٩

التصديق

لقد أجرت كلية التربية والتعليم مناقشة لهذا البحث الجامعي الذي كتبه الباحثة :

الاسم : علمية الراشدة

رقم التسجيل : ٧٢٢١٤٠٤٩ د

الموضوع : " استخدام الوسيلة التعليمية برنامج ميمريز لاكتساب مورفونيميك

في مهارة الكلام لطلاب نادي اللغة العربية بمدرسة نور الهدى المتوسطة

سيدوارجو"

وقد قرر مجلس المناقشة بأن صاحبها نجاحة فيها وأنها استحققت على الشهادة

(S.Pd) في قسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتعليم بجامعة سونن أمبيل الإسلامية

الحكومية سورابايا.

أعضاء لجنة المناقشة :



المناقش الأول : الدكتور أ. النجيب الماجستير الحاج

المناقش الثاني : الدكتور محمد نعمان الماجستير الحاج

المناقش الثالث : الدكتور محمد طاهر الماجستير الحاج

المناقشة الرابع : الدكتور اندوس سيف الله أزهرى الماجستير الحاج

سورابايا، ٣٠ أبريل ٢٠١٨

عميد كلية التربية والتعليم



الأستاذ الدكتور علي مظافر الحاج

رقم التوظيف : ١٩٦٣١١١٦١٩٨٩٠٣١٠٠٣

توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد الاطلاع وملاحظة ما يلزم تصحيحه في هذه الرسالة بعنوان " استخدام
الوسيلة التعليمية برنامج ميمريز لاكتساب مورفونيميك في مهارة الكلام لطلاب نادي
اللغة العربية بمدرسة نور الهدى المتوسطة سيدوارجو" التي قدمتها الطالبة :

الاسم : علمية الراشدة

رقم التسجيل : ٥٧٢٢١٤٠٤٩

القسم : تعليم اللغة العربية

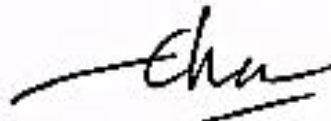
فندمها إلى سيادتكم مع الأمل الكبير أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن
هذه الرسالة مستوفية الشروط كبحث جامعي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى
(S-1) في قسم تعليم اللغة العربية، وأن تقوموا بمناقشتها في الوقت المناسب.

هذا، وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سورابايا، ٣٠ أبريل ٢٠١٨

المشرفة ٢



الدكتورة مفلحة الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٧٦٠٦١٢٢٠٠٨٠١٢٠٢٧

المشرف ١



الدكتور محمد ظاهر الماجستير الحاج

رقم التوظيف : ١٩٧٤٠٧٢٥١٩٩٨٠٣١٠٠١



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : ILMIYATURROSYDA
NIM : D72214049
Fakultas/Jurusan : Tachiyah dan Keguruan / Pendidikan Bahasa Arab
E-mail address : ilmiyahrosyda@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Skripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

استخدام الوسيلة التعليمية برنامج ميمرير (Mentrise) لاكتساب مورفونوميك (Morfofonemik)
في المهارة الكلام لطلاب نادي اللغة العربية بمدرسة نور الهدى المتوسطة سيدوارجو

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 2 Mei 2018

Penulis

(ILMIYATURROSYDA)

لدينا وتطوره ونموته وترقيته وعلوه فكان المسلم إذا ترك اللغة العربية فإنه قد ترك لغة دينه وإذا ترك لغة دينه فقد ترك تعليم دينه وإذا ترك تعليم دينه فقد ترك دين ربه ولهذا أراد الباحثة أن أبحث عن مسألة اللغة العربية.

اللغة العربية في إندونيسيا كلغة أجنبية يدرسها الطالب في المدارس الإسلامية أو الحكومية من المرحلة الابتدائية إلى الجامعة. تعليم اللغة العربية فيها لا مستقل من المشكلات منها. المشكلة الأولى في الأصوات العربية، و المشكلة الثانية في المفردة، والمشكلة الثالثة في القواعد و الإعراب و المشكلة الرابعة في التراكب.

اللغة العربية كلغة أخرى لها أربع مهارات هي مهارة الإستماع، و مهارة الكلام، و مهارة القراءة، و مهارة الكتابة. مهارة الاستماع هي مهارة التي يجب على الطالب أن يسمع أصوات اللغة العربية. ومهارة الكلام هي المهارة لأساسية بعد مهارة الإستماع التي يجب على الطالب أن تتكلم باللغة العربية. مهارة القراءة هي مهارة المكتسبة لدى الفرد من خلال عملية تعليم القراءة وفهمها أو التدريبات المبرجة والمتواصلة. ومهارة الكتابة هي عمل ليعبر او يبين كل افكار الكاتب، من الشيء السهل حتى الشيء الصعب.

ولكن في الحقيقة، كان تعليم اللغة العربية بمدرسة نورالهدى المتوسطة سيدوارجو غير فعال . وسببه هو قلة الوقت في تعليم اللغة العربية، وخلفية بعض لطلاب المتنوعة، إما من المدرسة الإسلامية و أكثرهم من المدرسة العامة. تعليم الكلام انخفض جودته لأن لم يبلغ الأهداف. وبسببه الصعوبات عند الطالب في تعليم شيء جديد و غريب. والطريقة التي تستخدم في عملية التعليم هي طريقة الخطابة و استخدم المعلم الوسائل التعليمية في تعليم الكلام أحيانا. وهذا يسبب لطلاب يشعرون ملل و الصعب في تعليم اللغة بالخصوص في تعليم الكلام و هذا يسبب لطلاب ايضا يشعرون كسلان في تعليم اللغة العربية .

فلذلك ينبغي للمعلم أن يطبق الطريقة التي تجعل تعليم اللغة العربية في مهارة الكلام مترتبا و مريحاً، و متعة حيث أن تشجع الطالب لينمو إمكانيات إبداعهم.

وإحدى الوسائل التي يمكن أن تستخدم هي باستخدام الوسائل التعليمية. الوسائل التعليمية هي وسيلة في عملية التعلم والوسائل التعليمية على أنها كافة الأجهزة والأدوات والمواد التي يستعملها المدرس لتحسين عملية التعليم والتعلم وتحقيق الأهداف التعليمية المحددة، ويطلق على الوسائل التعليمية العديد من المسميات، مثل: تكنولوجيا التعليم، حيث تهتم بمعرفة العلوم بطريقة منظمة و باستخدام هذه الوسائل التعليمية ترجى أن تكون قادرة على نقل المعلومات للطلاب بسهولة وأن تساعد في حل المشكلات.

وإحدى الوسائل التي تمكن استخدامها المعلم في تعليم اللغة العربية هي وسيلة برنامج ميمريز. هذا البرنامج يضم كثير من المفردات الأساسية و كتابة و أصوات اللغة الأصلية. و يرضو هذا البرنامج التعليمي على بعض الموضوعات. و كل الموضوع لديه ثلاثة مراحل فهي سهلة و متوسطة و صعبة. بإضافة إلى ذلك يساعد الأندرويد و الإنترنت متعلمي اللغة العربية في مهارة الإستماع.

كان في تعلم اللغة العربية غالبا ما يكون خطأ. وعادة ما ترتبط هذه الأخطاء بتغييرات الكلمات، والحد من الكلمات، وإضافة الكلمات. هذه الأخطاء في علم اللغة تدخل في مناقشة مورفونيميك. ان مورفونيميك هو فرع من اللغويات التي تدرس فيها الصوتية بسبب مجموعة من مورفيمس. أما في إكتساب مورفونيميك هناك العديد من العمليات التي يمكن قيام به. و من طريقة هؤلاء الإبدال، الإعلال، و الإدغام. لكن اختار الباحثة في هذا البحث طريقة الإبدال و الإدغام لاكتساب المورفونيميك لأن في محتويات برنامج ميمريز الذي تستخدمت الباحثة موافقة باستخدام طريقة الإبدال و الإدغام. في هذا البحث هو مناقشة حول الإبدال و الإدغام متعلقة في علم الأصوات. كان هذا البحث دليلا على تحليل المفردات أو الكلمات من نتيج الإختبار مهارة الكلام لطلاب نادى اللغة العربية. لإن لبناء على التوضيح أن الباحثة تتخذ بالموضوع " استخدام الوسيلة التعليمية برنامج ميمريز (Memrise) لاكتساب

الوسائل التعليمية هي ما يلجأ إليها المدرس من أدوات وأجهزة ومواد لتسهيل عملية التعليم والتعلم وتحسينها وتعزيزها. وهي تعليمية لأن المعلم يستخدمها في عمله، وهي تعليمية لأن التلميذ يتعلم بواسطتها.^٩ يقصد بالوسيلة التعليمية ما تدرج تحت مختلف الوسائط التي يستخدمها الأستاذ في الموقف التعليمي، بغرض إيصال المعارف والحقائق والأفكار والمعاني للطلبة. وقد عرفها محمد زياد حمدان أن الوسائل التعليمية هي وسائط تربوية تستعان بها لأحداث عملية التعليم.^{١٠}

من التاريخ تعرف أن الوسائل التعليمية فتسمى في أولها باسم المعينات البصرية، ثم سمي بالمعينات السمعية والبصرية، ثم صارت المواصلات البصرية والسمعية (Audio-Visual Communication) ثم صارت التكنولوجيا التعليمي (Educational Technology).^{١١}

بناء على التعريف المذكور، الوسيلة التعليمية هي وسائط التي تعين على التعليم والتعلم وتسهل المعلم في عمله لنيل المقصود. فينبغي لمعلم اللغة العربية أن يختار وسيلة جيدة وناجحة. لأن معلم اللغة العربية لابد أن يملك الكفاءة في استخدام الوسائل التعليمية لأن التعليم في العصر الحديث ليس كما كان في العصر الماضي. لذلك إذا اختار المعلم الوسيلة الجيدة والمناسبة لأحوال التلاميذ فطبعاً تساعدهم على زيادة الفهم والاستدلال في عملية التعليم والإدراك.

وأما أهمية الوسائل التعليمية كما ذكره محمود يونس بأنها أعظم تأثيراً في الحواس ولضمن الفهم فما رأى كمن سمع. وعند عبد العليم إبراهيم بأن الوسائل التعليمية تجلب السرور للتلاميذ وتجدد نشاطهم، وتساعد تثبيت الحقائق في أذهان التلاميذ، وتحبي

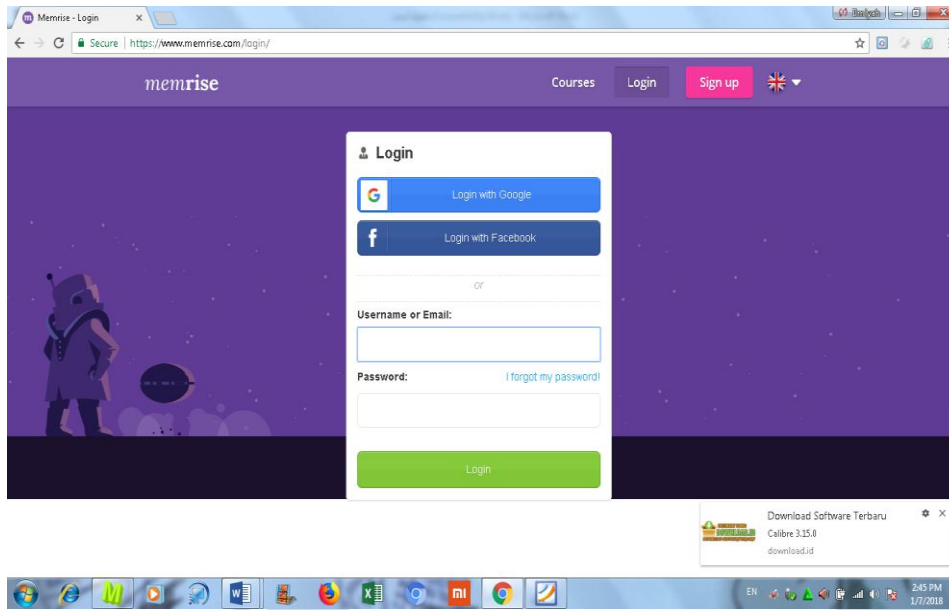
Musfiqon, *pengembangan media dan sumber pembelajaran*, (Jakarta: Prestasi Pustakarya, 2012), 27

^٩ نايف محمود معروف، المرجع السابق، ص: ٢٤٣

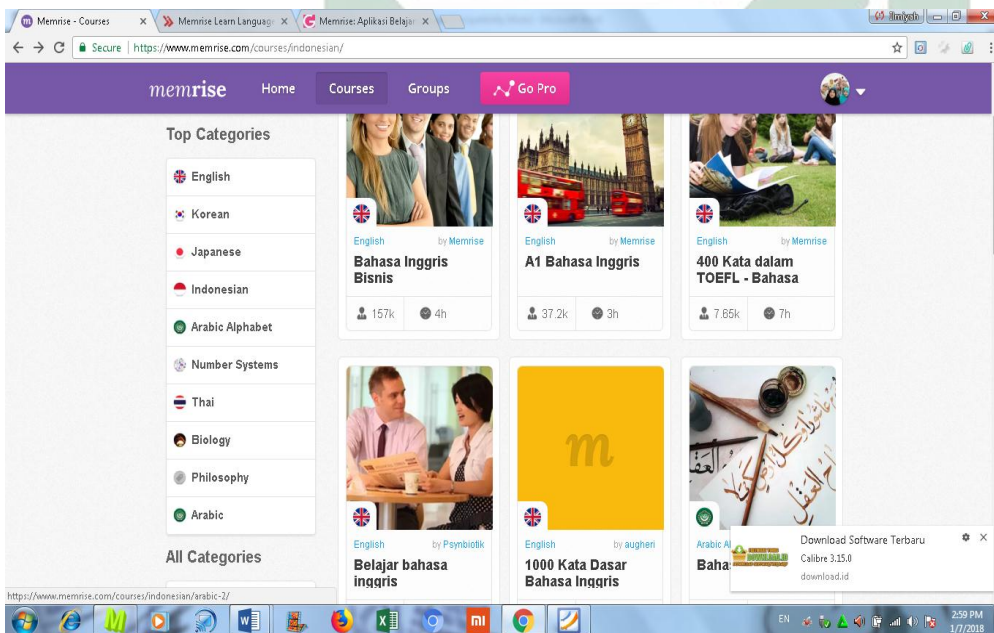
^{١٠} أوريل بحر الدين، المرجع السابق، ص: ١٥٤

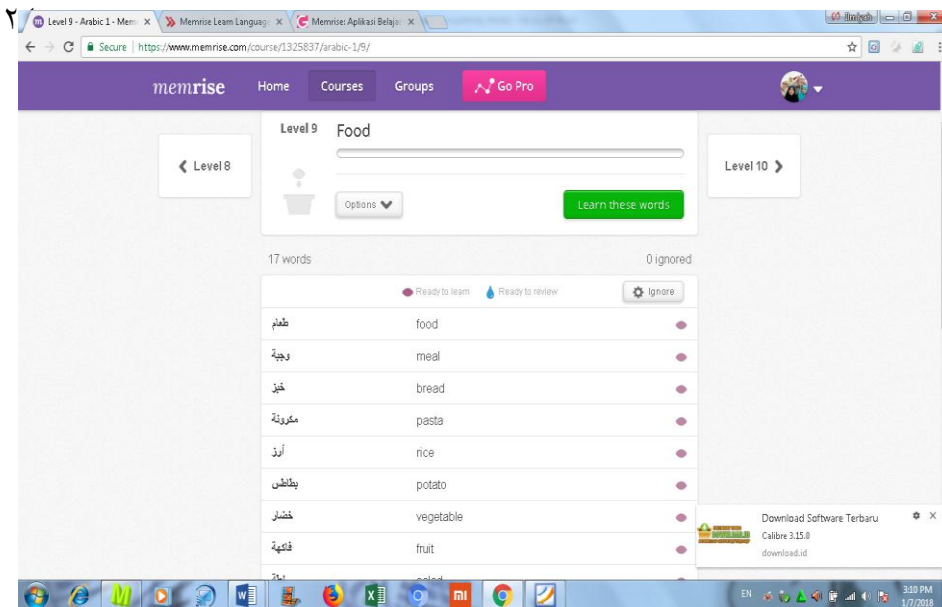
^{١١} ترجمة من:

Azhar Arsyad, *Bahasa Arab Dan Metode Pengajarannya*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2003).

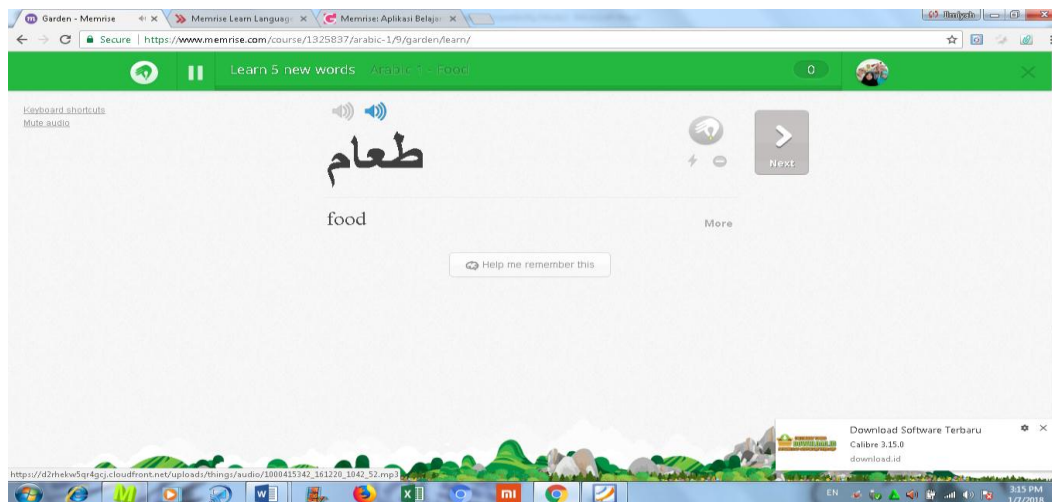
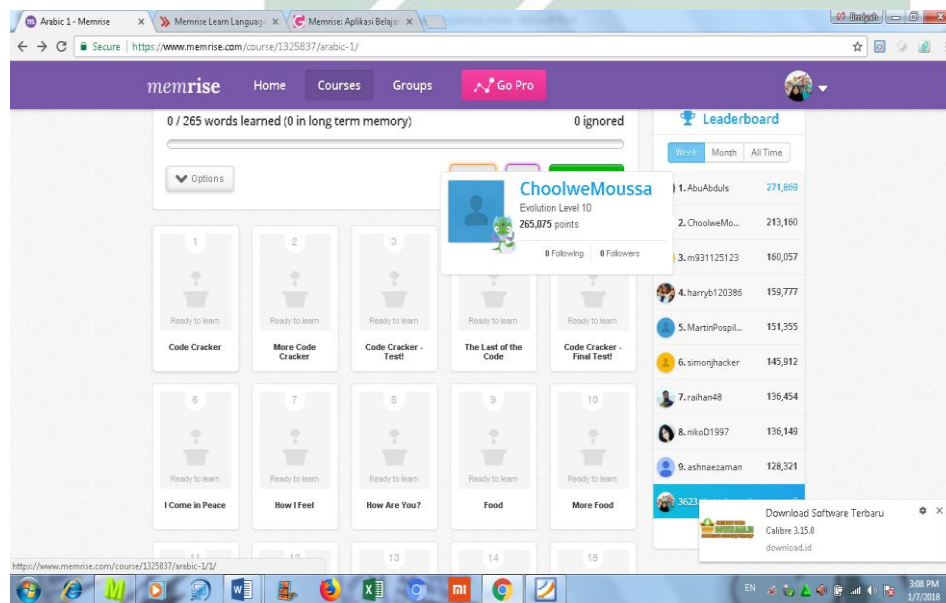


٢. ثم اختر اللغة منشودة





٤. اختر مبحث منشودة



(د) فرضية الإدخال

هذه الفرضية توضح أن تعلم لغة ثانية سيحدث الإدراك إذا كان لطلاب الذين يحصلون على معلومات / درجة أعلى من المعرفة مما أتقن. بمعنى آخر ، يجب على المتعلم الحصول على مستوى جديد من الأشياء غير معروف بعد. وقد صيغت هذه الفرضية مع $[i + 1]$ ، حيث $i = \text{input}$ ، أي المعرفة التي يمتلكها الطالب بالفعل (الاختصاص قبل الدراسة) و $1 = \text{مستوى كفاءة المستوى السابق}$. إذا كان $i + 2$ ، أو أكثر ، سيكون التعلم صعباً لأن لطلاب سيواجهون صعوبات ، في حين أن $i + 0$ ، أو $i - 1$ ، وهكذا ، يشير إلى أن التعلم يتم مع المعرفة كمدخل تم حتى الآن إتقان لطلاب.

في هذا البحث يتمثل الهدف المقصود في تقديم معلومات جديدة للطلاب حول برنامج ميمريز يقدم ميزات يمكن استخدامها لتعلم اللغة العربية. هذا التطبيق لديه الصوت الذي يمكن استخدامه لممارسة مهارات الاستماع ومهارات التحدث للطلاب. بعد الممارسة مع هذا التطبيق ، سيتم معرفة كيفية عملية لطلاب في فهم وقول الكلمات التي تم الحصول عليها من تطبيق اللغة. إذا كان هناك اختلاف في صوت الكلمات ، إضافة كلمة أو تخفيض كلمة.

(هـ) الفرضية العاطفية

هذه الفرضية على أن عامل تصفية الذي يتم العاطفية يمكن أن تعقد حتى لا أحد أو أقل نجاحا في جهوده في اكتساب لغة ثانية. عامل التصفية هذا يمكن أن يكون أما الثقة بالنفس ينقصنا، حالة ضاغطة، إلخ، التي يمكن أن تقلل من الفرصة للإدخال (*input*) للدخول في النظام اللغة التي تنتمي إلى شخص ما. تصفية العاطفية عادة يشار إليها أيضا كتلة عقلية. كشكل من أشكال مقاومة فرضية المرشح العاطفي ، من الضروري القيام بالدوافع والابتكار في عملية

السابق إلى الصوت اللاحق. مثال ذلك: (كتابان - كتابان) ز يلاحظ هنا أن الصوت المؤثر هو الطويلة (ألف المد) و الصوت المتأثر هو الفتحة القصيرة التي تحولت بسبب هذا التأثير كسرة قصيرة لتخالف الفتحة قبلها.

- مخالفة رجعية (Disimilisasi Regresif): و هي أن يؤثر صوت في صوت قبله فيجعله مختلفا عنه. وهذا يعني أن التأثير يتجه إلى الخلف، من الصوت اللاحق إلى الصوت السابق. مثال ذلك (جمّد - جلمد). يلاحظ هنا أن الصوت المؤثر هو الميم /م/ الثانية و الصوت المتأثر هو الميم /م/ الثانية و الصوت المتأثر هو الميم /م/ الأولى التي تحولت بسبب هذا التأثير إلى اللام /ل/ لتكون مختلفة عن الميم في المخرج و الصفة (الميم صوت شفتاني أنفي، أما اللام فهي صوت لثوي - أسناني جانبي).

ب. تنقسم المخالفة من حيث المسافة بين الصوت المؤثر و الصوت المتأثر إلى ما يلي:

- مخالفة تجاورية (Disimilisasi Langsung): و هي مخالفة يكون فيها الصوت المؤثر مجاورا تماما للصوت المتأثر. مثال ذلك: (إحص - إحص). يلاحظ هنا أن الصوت المؤثر هو الجيم /ج/ الثانية و الصوت المتأثر هو الجيم /ج/ الأولى التي تحولت إلى النون /ن/.

- مخالفة تباعدية (Disimilisasi Tidak Lengkap): و هي مخالفة يكون فيها الصوت المؤثر غير مجاور تماما للصوت المتأثر . مثال ذلك : (بغداد - بغدادان). يلاحظ هنا أن الصوت المؤثر هو الدال /د/ الأولى و الصوت المتأثر هو الدال /ج/ الثانية التي تحولت إلى النون ، و هما (الدالان الأولى و الثانية) ليستا متجاورتين تماما إذا فصلهما الفتحة الطويلة (ألف المد).

الصف التاسع أ-٢	هني ستياوتي	١٥
الصف التاسع ب	ليليك نسحة	١٦
الصف التاسع ج	دديك كورنياوان	١٧
الصف التاسع د	تكوه باسوكي	١٨
الصف التاسع هـ	أحمد لطف	١٩
الصف التاسع و	ذوالكفلي	٢٠

و- أحوال لطلاب

عدد لطلاب في مدرسة نور الهدى المتوسطة الإسلامية الأهلية سيداتي سيدوارجو عام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩ هي ٦٠٨ طالبة و منها ٣١٠ طلاب و ٢٩٨ طالبة. فتفصيل هذه الجملة و تقسيمالصفوف كما يلي:

الجدول ٤-٣: تفصيل لطلاب^٤

الجملة	المؤنث	المذكر	الصف		الرقم
٢٧	١٦	١١	أ-١	السابع	١
٢٨	١٨	١٠	أ-٢		٢
٢٨	١٢	١٦	ب		٣
٣٢	١٤	١٨	ج		٤
٣٨	١٨	٢٠	د		٥
٣٦	١٦	٢٠	هـ		٦
٢٨	١١	١٧	و		٧

^٤ وثائق مدرسة نور الهدى المتوسطة الإسلامية الأهلية سيداتي سيدوارجو في عدد لطلاب عام الدراسي ٢٠١٨-٢٠١٩

ط- الأنشطة اليومية

تخطط الأنشطة اليومية في المدرسة نور الهدى المتوسطة الإسلامية الأهلية سيداتي سيدوارجو لدعم عملية التعليم ولتحقيق الرؤية و البعثة في هذه المدرسة و تقرر هذه المدرسة الأنشطة اليومية لشمولية التربية من حيث عملية التعليم و العبادات و العمل بأخلاق الكريمة. و هي كما يلي:

الجدول ٤-٥ الأنشطة اليومية

الرقم	الساعة	الأنشطة
١	٠٦:٣٠-٠٦:١٥	صلاة الضحى
٢	٠٦:٤٥-٠٦:٣٠	الدعاء قبل الدراسي
٣	٠٧:٠٠-٠٦:٤٥	قراءة القرآن
٤	٠٩:٢٠-٠٧:٣٠	المواد الدراسية
٥	٠٩:٤٠-٠٩:٢٠	الاستراحة
٦	١٢:٠٠-٠٩:٤٠	المواد الدراسية
٧	١٣:١٥-١٢:٤٠	صلاة الظهر و الاستراحة
٨	١٣:٥٠-١٣:١٥	المواد الدراسية و رجوع إلى البيت لصف دون أ
٩	١٤:٢٥-١٣:٥٠	المواد الدراسية لصف أ
١٠	١٥:٠٠-١٤:٢٥	صلاة العصر و رجوع إلى البيت

	مثيل الصوت المؤثر				
<p>٦</p> <p>اصله صَفَّ على وزن فعل اسكنت الفاء الأولى الأجل شروط الادغام فصار صَفَّفَ ثم ادغمت الفاء الأولى في الثانية للمجانسة فصار صَفَّ</p>		<p>صَفَّ</p> <p>/s^ʕoffa/</p>	<p>صَفَّ</p> <p>/s^ʕof/</p>	<p>صَفَّ</p> <p>/s^ʕoffa/</p>	
<p>٧</p> <p>لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني</p>		<p>كُلَّ</p> <p>/kulla/</p>	<p>كُلَّ</p> <p>/kula/</p>	<p>كُلَّ</p> <p>/kulla/</p>	
<p>٨</p> <p>لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني</p>		<p>حَقَّ</p> <p>/haqqun/</p>	<p>حَقَّ</p> <p>/haqun/</p>	<p>حَقَّ إِنْسَانِي</p> <p>/haqqun/</p>	
<p>٩</p> <p>لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني</p>		<p>رَدَّ</p> <p>/radda/</p>	<p>رَدَّ</p> <p>/radda/</p>	<p>رَدَّ</p> <p>/radda/</p>	
<p>١٠</p> <p>لأن فيه عملا وحدا</p>		<p>نظريًا</p> <p>/nad^ʕariy:an/</p>	<p>نظريًا</p> <p>/nad^ʕariy:an/</p>	<p>نظريًا</p>	

وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني				/nad ^s ariy:an/	
لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني	عمليًا /ʕmaliy:an/	عمليًا /ʕmaliy:an/	عمليًا /ʕmaliy:an/		١١
لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني	مهمّة /mahammatu/	مهمّة /mahammatu/	مهمّة /mahammatu/ /		١٢
لأن فيه عملا وحدا وهو ادخال الحروف الأولى لفي الثاني	حاليًا /ħa:liy:an/	حاليًا /ħa:liy:a/	حاليًا /ħa:liy:an/		١٣

سيتم الحصول على نتيجة بعد المرور بعملية. فضلا عن اقتناء مورفونيميك. قمت الباحثة أولاً بإجراء اختبارات على مهارات الكلام للطلاب. ما سمع يتم التحدث بها. سواء وفقا لما ماذا مسموع. و بعد هذا سيقدم الباحثة تحليل البيانات في اكتساب مورفونيميك.

(١) في الكلمة الأول يعني "ينبغي". قرأ يَنْبَغِي تكون يَمْبَغِي لأن تحول النون الى الميم تحت تأثير الباء الشفتانية. اذا بناء على حروف فونيتيك الدولية كلمة "ينبغي" مثل هذا : /jambayɪ/. ولكن في الدورة الأولى هناك طالب يقرأ خطأ،

/kulla/ واكثر خطأ النطق في الكلمة "كُلَّ" مثل: قُلَّ /qulla/، قُلَّ / qul / ،
كُلَّ /qula/.

(ح) حَقُّ: /haqqun/. خبر (أن) مرفوع بالضمّة، حَقُّ اصله حَقَّقُ مصدر من
حَقَّ/haqqa/ يَحِقُّ أدغمت القاف الأولى في الثانية للمجانسة فصار حَقَّ. لا
يكتشف خطأ النطق في هذا الكلمة ، عندما يقول في لمقابلة الأولى و المقابلة
الثاني. يقول " حَقُّ صحيحاً ، حَقُّ: /haqqun/.

(ط) رَدَّ: /radda/. فعل ماض مبني على الفتحة. أصله رَدَدَ علو وزن فعل أسكنت
الذال الأول لأجل شرط الإدغام فصار رَدَدَ ثم ادغمت الذال الأولى في الثانية
للمجانسة فصار رَدَّ. لا يكتشف خطأ النطق في هذا الكلمة ، عندما يقول في
لمقابلة الأولى و المقابلة الثاني. يقول "رَدَّ" صحيحاً، رَدَّ: /radda/.

(ي) عملياً: /ʕmaliyya:n/. لا يكتشف خطأ النطق في هذا الكلمة ، عندما يقول في
لمقابلة الأولى و المقابلة الثاني. يقول عملياً: /ʕmaliyya:n/ صحيحاً.

(ك) نظرياً: /nadʕariyya:n/ لا يكتشف خطأ النطق في هذا الكلمة ، عندما يقول في
لمقابلة الأولى و المقابلة الثاني. يقول نظرياً: /nadʕariyya:n/ صحيحاً كما في
برنامج ميمريز.

(ل) مهمّة: /mahammatu/. لا يكتشف خطأ النطق في هذا الكلمة ، عندما يقول
في لمقابلة الأولى و المقابلة الثاني. يقول مهمّة: /mahammatu/ صحيحاً كما في
برنامج ميمريز.

(م) حالياً: /ħa:liyya:n/. ابدالت " حالياً " /ħa:liyya:n/ في هذا البحث يكون "ك
حالياً" /ħa:liyya:n/. يكتشف هذا الخطأ عن الكلمة " حالياً " في مهارة الكلام
عند أوام المقابلة. كثير من لطلاب يقول حالياً " /ħa:liyya:n/. الصحيح في هذه
الكلمة يقول حالياً " /ħa:liyya:n/

المراجع الأجنبية

- Arsyad Azhar, *Bahasa Arab dan Metode Pengajarannya*, (Yogyakarta: Pustaka pelajar, 2003)
- Darmawan Deni, *Pembelajaran Berbasis Teknologi Informasi dan Komunikasi*, (Yogyakarta: Pustaka Plajar, 2003).
- Hamzah B.Uno, *Orientasi baru dalam psikologi pembelajaran.*(Jakarta: PT bumi aksara,2008)
- Henry, Guntur Tarigan, *Pengajaran Morfologi*, (Bandung: Angkasa, 1985).
- Hermawan Acep , *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Bandung: PT Remaja Rosdakarya, 2011).
- Krashen Stephen, *Second Language “Standart for Success”* (California, Language Acquisition Research 2011).
- Sugiyono, *Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif dan R&D*,(Bandung: Penerbit Alfabeta, 2012)
- Ulin nuha, *Metodologi Super efektif Pembelajaran Bahasa Arab*, (Jogjakarta: Diva Press, 2012).